

**Cour
Pénale
Internationale**



**International
Criminal
Court**

Original : English

No.: ICC-01/04-01/06
Date: 27 November 2007

TRIAL CHAMBER I

Before: Judge Adrian Fulford, Presiding Judge
Judge Elizabeth Odio Benito
Judge René Blattmann

Registrar: Mr Bruno Cathala

**SITUATION IN THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO
IN THE CASE OF
THE PROSECUTOR *v.* THOMAS LUBANGA DYILO**

Public

Order amending schedule for hearing and adding an item to the agenda

Office of the Prosecutor

Mr Luis Moreno-Ocampo, Prosecutor
Ms Fatou Bensouda, Deputy Prosecutor
Mr Ekkehard Withopf, Senior Trial Lawyer

Counsel for the Defence

Ms Catherine Mabilie
Mr Jean-Marie Biju-Duval

Legal Representatives of Victims

a/0001/06 to a/0003/06 and a/0105/06

Mr Luc Walley
Mr Franck Mulenda
Ms Carine Bapita Buyangandu

1. Trial Chamber I scheduled a hearing on 5 December 2007 to hear submissions from the parties and participants on various pending issues.¹ For practical reasons, the hearing cannot take place on 5 December 2007, and the hearing on that date is therefore cancelled. After consulting the parties and participants, the Trial Chamber hereby reschedules the hearing on Tuesday 4 December at 9.30.

2. At the hearing on 1 October 2007, the Chamber heard submissions from the parties and participants on the issue of the languages to be used in the proceedings.² Considering that practical and other arrangements may be required from the Registry, the Chamber would be assisted by submissions of the Registry on these issues. Accordingly, the Chamber hereby requests that a representative of the Registrar attend the hearing on 4 December to make submissions on the issue of the languages to be used in the proceedings on the basis of the parties' and participants' submissions and answer any questions the Chamber may have.

¹ Order scheduling a hearing, ICC-01/04-01/06-1027, and Order amending schedule for hearing, ICC-01/04-01/06-1031

² Transcript of hearing on 1 October 2007, ICC-01/04-01/06-T-52-ENG, pages 5-9. See also Order setting out schedule for submissions and hearings regarding the subjects that require early determination, 5 September 2007, ICC-01/04-01/06-947, Prosecution's submission regarding the subjects that require early determination: trial date, languages to be used in the proceedings, disclosure and e-court protocol, 11 September 2007, ICC-01/04-01/06-951, Defence submission on the subjects that require early determination: trial date, languages to be used in the proceedings, disclosure and e-court protocol, 24 September 2007, ICC-01/04-01/06-960-tENG; Submissions on preliminary issues, 24 September 2007, ICC-01/04-01/06-957-tENG; Submissions of the Legal Representative of victim a/0105/06 in response to the order setting out schedule for submissions and hearings regarding the subjects that require early determination, 24 September 2007, ICC-01/04-01/06-961-tENG.

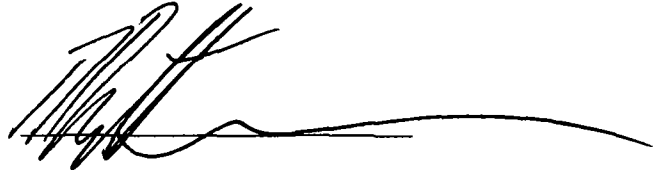
Done in both English and French, the English version being authoritative.



Judge Adrian Fulford



Judge Elizabeth Odio Benito



Judge René Blattmann

Dated this 27 November 2007

At The Hague, The Netherlands